POPERINGE

BURELEN: Nijverheidslaan 5. - Tel. 057/33 40 16 (3 lijnen).
Open maandag tot donderdag van 8.30 u. tot 12 u. en van 13 tot 17 u.; op vrijdag tot 16 u.

«PEEGIE IN OPEN LUCHT

HARINGE. - Voor de derde opeenvolgende keer akt de kultuurgemeenschap Haringe uit met een geslachtsopvoering van een toneelstuk. Dit keer koos de kultuurgemeenschap het stuk «Peegie», een toneelwerk van Willem Putman, naar het bekende jugdboek van Willem Denys. «Peegie», het populaire boek van Willy Denys verscheen in 1949 bij onze drukkerij-uitgeverij Sansen.

Reeds de derde keer dat opgevoerd wordt op open lucht na «Het Gezin van Paemel» en «De Vlasschaard». Het boek en het toneelstuk verhalen de leven van een leerdersjongen van de Nieuwmarkt te Roeselare.

28 JAAR

Achtentwintig jaar geleden lad de premiere van het toneelstuk «Peegie» plaats in Haringem met als regisseur Fred Engelen.

De toneelbewerker Willem Putman, ook gekend onder zijn pseudoniem Jean de Parc, woonde in Kortrijk, waar hij overleed op 54-jarige leeftijd. In 1955 en 1958 werd het stuk opgevoerd door de KVS (Koninklijke Vlaamse Schouwburg) te Brussel. Paul Boyl vertolkte er de rol van «Savatte» en Wies Andriessen van de «volwassen Peegie».

LEUDERSVERHAAL

Dit is het eerste bedrijf waarin we kennis met het leuderssjongen van de Nieuwmarkt gis en zien we de kleine Peegie die moet mee uit pegeder naar het klooster te ilsoigelde.

Het tweede bedrijf brengt ijvatte ten tonele. Hij wil Peegie aan een lief helpen, ge voor hem later de pegeder kwengerdin moet worden in die moet beletten dat Peegie hetzelfde lot ondergaat als hij, bedenkt.

Het derde bedrijf behandelt de tijd na de tweede wereldoorlog toen de fiscus de «Nieuwmarkters» aan de tand voelde om iets meer te weten over hun «commerce» en hun wilen Alies eindigt met een grootse scène waarin Savatte zijn testament maakt.

OPEN LUCHT

Het stuk wordt opgevoerd op vrijdag 27, zaterdag 28 juni telkens te 19.30 u. en op zondag 29 juni te 15 u. «Peegie» wordt gespeeld in open lucht op de hoeve «Ter Vloughe», Moenaardestraat 82 te Haringe.

Het stuk spelt zich af op het binnenplein van de hoeve met het woonhuis en de gebouwen als natuurlijk dekor. De spelers akteren op de begane grond terwijl de toeschouwers voorzien zijn over dekte tribune het schouwspel gadeslaan.

De vertoning van vrijdag 27 juni wordt bijgewoond door de auteur van het boek Willem Denys. Gemmemerk toegangskaarten zijn te bekomen bij Paul Reccur (057-30 03 70). De vertoeringen betaalt men 100 fr. voor volwassenen en 50 fr. voor kinderen. De prijs bedraagt op de dag zelf 120 en 70 fr.

AKTEURS

In Peegie spelen heel wat personagie mee. Wij geven ze de namen:

Peegie : 1 (Stefaan Gheysens), Peegie 2 (Leo Paerent), Savatte (Robert Balcop). Tante (Nelly Beheaghel), Antwette (Colette Soenen), Pee (Herman Theunynck), Scheele Wip (Willy Nuytinck), Zuster Sofie (Christine Boone), Moeder Overste (Christine Soenen), Gasten Oliebrood (Rik Deschreivel), Tuur (Rik Ryon), kelner (Gilbert Huyghe), bedende (Luc Decleck), drieloeur belastingen (Jozef Gheysens), Knuppel (Rik Vandermeiren), Seva (Paulo Reccur), Corsette (Lena Lassuyard), lintmeter (Stef Ryon), notaris (Milo Aernout), Celike (Lena Roelstraete), Margrietje (Carine Boone), Rente (Kurtsa Lahayn), Rosa (Kovia (Jacqueline Verhaghe).

Werken verder mee: mevr. Stem (Joris Declerck), klank en muziek (Milo Aernout), belichting (Guido Soenen), dekor (Paul Van Wildemeersch, Luc Devloo en Leo Paerent), voorzeiger (Philip Vandevoorde), grimme (Pierre Kesteleyn) en de algemene leidgs is in handen van Paul Reccur.

Omnegang-berichten

● Nog een week en half, en voor de 499-ste maal doet de Van Maele Omnegang de mensen van de oude binnenstad (vroeger «Portugeesenwijk) De Omnegang van 1981 in die grenstocht steeds de elf «Houcken» - Sint-Jansbrug (Oostbosse) - Hethoe - Sint-Jansdijk (Zeydijk) - Scodendoorde - Leeckhoe - Hamboe - en Peiselhoe. Ik herinner mij, en ook de mementen van het «Omnelaad» wie hunne nu nog bezoeken wordt door de rustergroep aan de kop van de stoet. Deze rustergroep werd «geordeerd» door Zerkelijke Oud-Strijders van 1481: deze gilde kwam van uitzijl (Oostende) in de Mirakelgroep (vede tweede deel van de omnegang)... Een week later gast de «Donkere Omnegang» uit (12 juli - 16 u.) om over dezelfde gebieden de herinnering uit te wisselen van O.L. Vrouw van St-Jan voor het tripend lied van de Omnegang.

● In 1952 bestaat de Omnegangroccasie 600 figuranten. In 1981 zullen er 600 zijn van de triale Omnegang beloudt zijn plaats de 4 grote religieuze stoeten van West-Vlaanderen!

● Drieguod wordt gevraagd:

- aan die **gorpleiders** te laten weten aan M. De Gersem; indien er nogmaals een hoer zijn de hus groep, dit om de meerdere aan te laten aangeraken. Ook dringen we er bij hen op aan de laatste richtijnen die er zullen ontvangen **zijt na te leven.**
- aan de **starokomites**: hun aktie van de lewingen aan de **bewoners van de deuren** van de stoet van O.L. Vrouwebeeldje met kaarsje voor hun deur te plaatsen, zoals vroeger...

● Vanaf zaterdag **28 juni** zal er in de Omnegang-Boetieke (Huis M. Ampen, nabijheid van de St-Jans-kerk) alleriei mooie zaken te vergaren zijn bestemd ter verering van O.L. Vrouw van St-Jan, ook heel mooie, vroeger geschiendenboek «Marule Omnegang Pyperinge» een probeetje voor elk gelt!!

● Burgemeester Dr. Deschoolpleitakteurtje in «Omnegang» is ook van de partij! Dat zal meer wezen zien op 6 juli! Lees weerdeerlijnen van den dagelijks weesgegroetje bidden om mooi weer te mogen hebben.

Tot volgende week. M.D.

Bekaerdraad - Hoppedraad - IJzerwaren - Infraroodstralers

Sensationeel aanbod van
FIRMA
J. ROFFIAEN & A. VERBEKE
Ouderdomsweg 10-12
POPERINGE
Tel. 057/33 30 07

J. ROFFIAEN-VERBEKE

(tot 31 oktober 1980)

GRATIS:
Naar van de tank gedurende MINIMUM TWEE JAAR (tot 40 % korting bij aankoop van de tank).

GRATIS:
- de ongeëvenaarde Shell Propagaz-tank service
- opstellen van wettelijk dossier met plan
- eventueel hersteldiensten
- wettelijke vervanging van de veiligheidsklep
- kontrole door officieel organisme (verplicht bij plaatsing van tank en om de 5 jaar)
- wettelijk leidingantitest.

Shell propagaz

Het bewaarbaar is ook tegen de allerhardste prijs dankzij de Shell Propagaz-tanks van Roffiaen-Verbeke
- geen ook praktisch integraal voor verbuizing tanks.

(RE 2.108)

Shell propagaz - Stalverwarming - Somy - Saprogaz - Promotheus

Doe echt een zaak met een firma gewaardeerd om haar ernst en bevoegdheid.

Aarzel niet, vrijblijvend kontakt op te nemen met ons

Ingerichte keukens - Nestor Martin

Gezocht: jongeren voor reis naar Wolnzach

Het hoppestadje Wolnzach in de Duitse deelstaat Beieren nodigt dit jaar een trental Poperingse jongeren uit voor een zakdagje verblijf. Het vorrsch heeft plaats op 8 aug. met dezelfde autocar die ook de officiële Poperinge delegatie naar Wolnzach bezigt. Op 9 en 10 aug. hebben in onze zusterstad Hippeleiden plaats en op tingeing Poperinge, een probeetje voor elk gelt!!

Burgemeester Dr. Deschoolpleitakteurtje is ook van de partij! Dat zal meer wezen zien op 6 juli! Lees weerdeerlijnen van den dagelijks weesgegroetje bidden om mooi weer te mogen hebben.

Tot volgende week. M.D.

11-JULIVIERING TE POPERINGE

POPERINGE.- Het 11-julikomitee heeft op zaterdag 5 en zondag 13 juli twee aktiviteiten gepland. Op zaterdag 5 juli heeft te 20 u. in de Marie-Hilderaal het optreden plaats van de Zeelse kunstgroep Koren Piko. Het tweede deel van het optreden is integraal gewijd aan de figuur van de Vlaamse voorvechter «Tijl Uilenspiegel». Gastspreker is prof. A. Devreker, ondervoorzitter van het Willemfonds.

De toegangsprijs bedraagt 50 fr. Toegangskaarten zijn te bekomen in de receptie van het stadhuis, bij de betrouwdiers van de moderne werkende verenigingen of op het sekretariaat van het 11-julikomitee, O.L. Vrouwestraat 63, tel. 33 46 20.

Op zondag 13 juli heeft de officiële 11-juliviering plaats. Te 9.30 u. is er een bijeenkomst aan het stadhuis vanwaar de Kon. Harmonie St.-Cecilie de groepbegeleidt naar de St.-Janskerk. Te 10 u. heeft in de kerk de traditionele Vlaamse hoogmis plaats opgeluisterd door de St.-Jansvrienden en de Hommelbiekes. Te 11 u. er een optocht met vlaggen en bloemenhulde aan het monument.

Sint-Franciscusinstituut huldigde laureaten

Dimdag 8. werden in het St.-Franciscusinstituut de laureaten van de laatste jaren gehuldigd. In de humanioro waren dit: v.l.n.r. Ann Derou uit Poperinge (Wit met 80 %), Martine Decroos uit Leiede (Lavit, Wet. met 80 %), Vanosplines Paula uit Oostvleteren (Ekon. met 76 %) en Lieve Caenen uit Poperinge (Latin met 80 %). Op de foto bovenen berkent u deze laureaten samen met hun ouders. Ook de laureaten van de handelsafdeling werden gehuldigd. In het sekretariaat Talen was dat Kristien Vermeulen (Italia) uit Proven met 75% en in de kwalifikatie-handel van dat Annie Philypo (rechts) uit Elverdinge met 76 %. Op de foto naast de laureaten met hun ouders.

BURGERLIJKE STAND

van 19 tot 25 juni 1980

GEBOORTEN

Bauspie Deborah, d. v. Pol en Pyraert Mireille, Vlaanderenstraat 10.
Rom Evelyne, d. v. Marc en Ruckebusch Carine, Veurnestr. 43.

TEA-ROOM-PATISSERIE
RESTAURANT
De Ranke
Grote Markt 15
POPERINGE
Tel. 057-33 30 58
ALLE DAGEN
VERSE WAAR
Specialiteit
DAGSCHOTEL
(v.n. 34645)

Hennin Dimitri en Domingos, z. v. Johan en Parsys Gwendalina, Tegelstr. 43, Ieper.
Lambrè Dave, z. v. Bernard en Verfaillie Erna, Molenmeersenstr. 12, Wervik.
Obrzomiak Marke, d. v. Johan en De Cokere Greta, Iepersteenweg 42, Heuvelland.
Tommeleyn Kurt, z. v. Luc en Vanrouse Greta, Poelkapellestr. 74, Langemark-Poelkapelle.
Bauspie Michaël, z. v. Frans en Vanlauwe Rosa, Rijnstweg 3, Ieper.

T KLEUTERTJE
— geboortegeschenken
— doopsuiker
— trouwdagje baby-uitzet:
wastafels, wiegen, kinderwagens, retsenjongen, autosetoelen, buggy's, baby-relax, kinderstoelen, enz...
Engelstraat 10
(Rechtover het stadhuis)
POPERINGE (v. 5205)

Orbie Sylvie, d. v. André en Lierne Lena, Grote Brandestr. 35, Ieper.
Knockaert Giovanni, z. v. Noël en Capoen Amy, Dikkebusseweg 579, Ieper.
Desmedt Christophe, z. v. Johan en Sedeyn Christine, Goudenpoortstr. 10, Ieper.

De Leeuw pvba
Iepersstr. 70, 8970 Poperinge - tel. 057-33 57 35
verzekeringen
leningen (met staatswaborg)
geldbeleggingen

Dejonckheere Kurt, z. v. Johan en Goemaere Linda, Wulvestr. 10, Houthulst.
Delanote Evelien, d. v. Paul en D'haveloose Theresia, Nachtegaallaan 11, Ieper.
Heughebaert Vincent, z. v. Christiaan en Depuydt Christine, Lange Meerstr. 25, Ieper.

caste babysitters
baby relax
T WIEGJE
Vlamingstraat 23
8970 POPERINGE
(v. 56153)

HUWELIJKEN

Soenen Loc, pieelondersbouder, en Sohier Marie-Christine, naaister, Waisenburgseweg 35, Roeselare.
Tropchaud Christophe, metaalbewerker, en Verstraete Marleen, bediende, Hanekampweg 8, Ieper.
Top Robert, steenkapper, en Vanhove Annie, bediende, Bruggestr. 101.
Christiaens Antoon, opvoeder, en Gesquiere Martine, opvoedster, Leeuwtje 19.
Milleville Luky, buschauffeur, en Forrez Christiane, bediende, Zonebeekseweg 140, Ieper.
Deyzere Alex, rijksmatroos, en Orbie Martine, stikster, Zwaluwstr. 18b, Oostende.

AGW
KREDIET ... NUVERHEID
Beleggingen onder staatswaborg
B. MAERTEN
Gasthuisstraat 58
8970 POPERINGE
Tel. 057-33 49 58
GELDPLAATSINGEN
EN EINVGEN
VERZEKERINGEN
(v. 5205)

HUWELIJKS-AFKONDIGINGEN

Hennebel Guy, fabrieksarbeider, Poperingeststr. 57, Heuvelland, en Coudeyre Rita, z. p., Onze Vrouwebeeld 52.
Maerten Luc, mecanicien, Elzasdreef 8, en Dewancker Brigitte, opvoedster, St.-Bertinusstr. 22.
Vinse Patrick, autogeleider - magazijnier, Poperingeweg 507, Vlamertinge, en Lauwers Ann, verpleegster, Nijverheidslaan 36.
Mergaert Rik, mecanicien, Zwartestr. 3, Vleteren en Vandenlaeghe Yvette, verkoopster, Dekenstr. 80.
Saesen Geert, technisch ingenieur, Dorpstr. 7, Vleteren, en Vanniewenbuyke Nadine, bediende, Wervikstr. 29.
Dupont Alain, clarkschauffeur, Abdestationstraat 54, en De Donnincke Rita, verkoopster, Ieperstr. 179.
Sergier Jean-Pierre, rijkswachter, Kamstr. 88, en Ozeel Christiaan, stikster, Koudekotstr. 20, Heuvelland.
Logie Lodo, rijkswachter, v. Poperinge, en Verwaest Marleen, monteurster, v. Ieper.

VERZEKERINGS- en ZAKENKANTOOR
SOENEN pvba
Casselstraat 20
POPERINGE
TELEFOON
057/334141 (4 lijnen)
Alle geldplaatsingen en Verzekeringen alle risico's - Agentschap - Spaarkredietleningen. (v. 7476)

OVERLIDDENS

Boury Louise, 88 j., wed. v. Deschilder Michel, St.-Jansstr. Biezen 11, Watou.
Ryde Jozef, 70 j., echtg. v. Deroo Margueritte, Kromkeestr. 25, Alveringem.
Florequin Hector, 88 j., wed. v. Neppe Marthilde, Casselstr. 18.
D'hooghe Emile, 69 j., echtg. v. Christiaen Maria, Lovieststr. 41.
Devos Maurittus, 71 j., wed. v. Devos Urbania, Kleine Poperingeststr. 5, Vleteren.
Masson Martha, 53 j., echtg. v. Tally Albert, Konstr. 136.

ALLE VERZEKERINGEN
VAKANTIE-VERZEKERINGEN
HUISONWILLIGEN
VERZEKERINGSKANTOOR
CAILLIAU ROSA
Prof. Dewulfstraat 69
POPERINGE
(v. 5458)

Zomerfeesten in De Lovie

PROVEN.- Op zaterdag 28, zondag 29 en maand. 30 juni hebben in het M.P.U. De Lovie de Zomerfeesten plaats. Het programma:

ZATERDAG 28 JUNI

10 u. - Opening van het tijdelijk postkantoor. Speciale afstempeling van de 9e Ballonkoerse. Alle poststukken werden klaargemaakt om de officieel gekentekende ballonvlucht mee te maken. Expo verzorgd door de Kon. Postregelaring Oostende.

12 u. - Opening van de bloemenfestival en tombola. Aanvang van de ballonintiemzwaardstrijd. Geïegenheid tot middagmaal in het restaurant «Zelfbedening».

17.18 u. - Optigen van de warme luchtballon. De b. S. moeten, voorzitter van de Kon. Aëroklub van België, samen met dh. Cyriel d'Autreuvent mede de leiding hiervan waar. Weltoom in de Zelfbedening en restaurant «Lovino».

19 u. - In Oud-Belgie: armement met de gekende D.J. van Disco Sunshine. Stemmige muziek in de Weinstube.

Wij voorzien:

Ruime parking binnen het domein, stemmige feestmuziek en speciale verlichting.

Op zondagmiddag: verpletende reservatie voor restaurant «Lovino», tel. 057/33 49 65.

Toegangsprijs:

Zaterdag: gratis.

Zondag: 50 fr. en gratis voor kinderen bemeden de 12 jaar vergezeld van hun ouders.

Maandag: 40 fr.; 20 fr. voor de derde leeftijd.

ZONDAG 29 JUNI

11 u. - H. Mis in de kapel van De Lovie ter nagedachtenis van alle overleden medewerkers aan de Zomerfeesten.

12 u. - Gelegenheid tot middagmaal in restaurant «Zelfbedening» (specialiteit: kip een 't spit) en «Lovino».

14 u. - Cyclobestuiving.

15 u. - Wandelkoncert in de lanen het park door de harmonie «St.-Jozef» uit Steenvoorde (De Barakken).

16 u. - Demonstratie van de para-kommando's van het Belgisch leger.

17 u. - Tweede optreden van de harmonie «St.-Jozef» uit Moeren (De Barakken).

Gedurende de gane namiddag:

- Tentoonstelling van carnavals en campingartikelen. Tentoonstelling van landbouwmachines en traktoren door dealers uit de streek.
- Doorlopende tombola met waardevolle prijzen.
- Ballonintiemzwaardstrijd. Aantrekkelijke warmte mooie prijzen verbonden.
- Tentoonstelling van het werk van de leerlingen in de beroepsschool.
- Verkoop van bloemen en planten in de Linde.
- Filatelistische tentoonstelling door de Kon. Postregelaring Oostende.
- Restaurant «Lovino» in de nieuwe Linde en restaurant «Zelfbedening» in de Berenstube.
- Weinstube in de Krea-kelder van het kasteel.
- Bingo.
- Damesgiendenheid voor jong en oud.
- In «Oberbayern» met het show- en dansorkest Roland Newman.
- In Oud-Belgie: dans met disco Sunshine.

MAANDAG 30 JUNI

- 14.30 u. - Verwelkoming van de «Groep Heestert» van de bond der gepensioneerden van Heestert, door de «Groep» fanfare» uit De Lovie.
- 15 u. - Sest der gepensioneerden met: De Dorpsfanfare; optreden van de groep der gepensioneerden uit Heestert, 27 personen in totaal. Dit optreden bestaat uit dans, zang, sketches. Tussendoor spelt de Dorpsfanfare. Om 16.15 u. is er een koffiepause voorzien. Einde???

Ondertussen: nog allerhande attrakties. Restaurants «Zelfbedening» en «Lovino». Gezellige opslaat van de Zomerfeesten in de Wenstube.

Goesting op een verschrikkelijk goedeur ouderwetse koel uitgeschonken en nog vlugger uitgedronken

Vieux-Temps

Dat kan, en gratis!

Daar zorgt studentenklub Moeder Piepauw voor

Ter gelegenheid van de braderie in de Gasthuisstraat op zaterdag en zondag 28 en 29 juni kan je dit wonderbierje bij tussenpauzen gratis proeven in onze echte retro-bar anno 1900.

«Crogorts» in authentieke klederdracht zullen je op de deuntjes van een «Meezing-Band» stijlvol bedienen.

Gelegenheidsafspanning: Gasthuisstraat 37 (bij Archtekt De Gruyter)

Hoofdverdeler VIEUX-TIMPS: de beer MARC LAHAYE, Casselstraat 252, Poperinge.